FCM sàrl
Votre chez-soi se trouve chez nous ! Carrelage · Salle de bain · Exposition permanente
FCM Sàrl • Rue Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Imier • T 032 941 48 16 • F 032 941 50 55 • info@fcmsarl.ch
www.fcmsarl.ch

Baignoires
Systèmes de massages

Tarif en francs suisses sans TVA

2012

Sommaire

Pages	Contenus
1	Baignoires TONIC 2012 - photos - tarif
2	Baignoires - tous les modèles - tarif
3	Systèmes de massages "à la carte" & options - tarif
4	Rénovation de baignoires
5	Laits de massages pour le bain
6	Produit d'entretien des systèmes de massages
7	Entretien de la baignoire
8	Conditions de ventes

Baignoires TONIC 2012

FCM sàrl

Votre chez-soi se trouve chez nous ! Carrelage · Salle de bain · Exposition permanente

FCM Sàrl • Rue Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Imier • T 032 941 48 16 • F 032 941 50 55 • info@fcmsarl.ch

www.fcmsarl.ch

Baignoire Label Duo Fr. 713.-

145x145x43 cm 220 l, jeu de pieds

Vidage excentrique & set Fr. 78.-

+

Balnéo air dès Fr. 2652.-

Baignoire Laklim Duo Fr. 614.-

180x80x46 cm 150 l, jeu de pieds

Vidage excentrique & set Fr. 110.-

Baignoire Labadou Fr. 908.-

145x145x44 cm 200 l, jeu de pieds
Tablier avec support Fr. 528.-
Pare-douche en verre Fr. 748.-

Vidage excentrique & set Fr. 110.-

Baignoire Lageniale Fr. 851.-

150x100x43 cm 135 l, jeu de pieds
Tablier avec support Fr. 436.-
Pare-douche en verre Fr. 797.-

Vidage excentrique & set Fr. 78.-

Baignoire Lacorvette Fr. 312.-

170 x 75 cm & 160 x 75 cm
jeu de pieds

Vidage excentrique & set Fr. 78.-

Noms	Art. n°	Grandeurs en cm	Formes extérieures	Précisions	Nb de places	Prix en blanc
Labadou droite	TB2	145 x 145 x 44	angle pentagonale	coin douche à droite	2	908.00
Labadou gauche	TB3	145 x 145 x 44	angle pentagonale	coin douche à gauche	2	908.00
Label	TB1	145 x 145 x 43	angle	duo	2	713.00
Lacorvette	TB10	170 x 75 x 42	rectangulaire	repose-tête	1	312.00
Lageniale droite	TB4	150 x 100 x 43	angle assymétrique	coin douche à droite	1	851.00
Lageniale gauche	TB5	150 x 100 x 43	angle assymétrique	coin douche à gauche	1	851.00
Laklim	TB6	180 x 80 x 46	rectangulaire	duo	2	614.00
Lacolisée 1	SPB08	140 x 140 x 41	angle	duo	2	778.00
Lacolisée 2	SPB28	135 x 135 x 41	angle	duo	2	625.00
Lacoupe 1 droite / gauche	SPB11 / SPB12	160 x 90 x 41	angle assymétrique	90° à droite / à gauche	1	600.00
Lacoupe 2 droite / gauche	SPB13 / SPB14	160 x 105 x 41	angle assymétrique	90° à droite / à gauche	1	627.00
Lacube 1	SPB34	180 x 80 x 43	rectangulaire		1	647.00
Lacube 2	SPB35	170 x 75 x 43	rectangulaire		1	570.00
Lacube Symetric	SPB36	180 x 80 x 43	rectangulaire	duo	2	647.00
Ladaline 1	SPB03	180 x 80 x 41	rectangulaire	duo	2	533.00
Ladaline 2	SPB33	170 x 75 x 41	rectangulaire	duo	2	533.00
Ladarling	SPB24	140 x 140 x 43	angle	duo	2	629.00
Ladiana	SPB29	140 x 140 x 43	angle	duo	2	778.00
Lamarseille	SPB20	170 x 75 x 41	rectangulaire		1	533.00
Lamazone	SPB09	150 x 150 x 43	angle	duo	2	930.00
Lamer 1	SPB01	170 x 75 x 41	rectangulaire		1	533.00
Lamer 2	SPB02	170 x 75 x 41	rectangulaire		1	533.00
Lameusel	SPB06	135 x 135 x 41	angle	duo	2	625.00
Lamodene 1	SPB21	135 x 135 x 41	angle	duo	2	625.00
Lamodene 2	SPB22	140 x 140 x 41	angle	duo	2	778.00
Lapale	SPB23	180 x 80 x 41	rectangulaire	duo	2	533.00
Laperdue	SPB17	170 x 75 x 41	rectangulaire		1	533.00
Laperse	SPB30	140 x 140 x 43	angle	duo	2	778.00
Laporex	SPB15	150 x 150 x 41	angle	duo	2	909.00
Laporte 1	SBP31	140 x 40 x 43	angle	duo	2	778.00
Laporte 2	SBP32	150 x 50 x 43	angle	duo	2	906.00
Lario	SPB39	190 x 125 x 45	rectangulaire	duo	2	1'366.00
Larise	SPB26	180 x 80 x 41	rectangulaire		1	593.00
Larman	SPB04	170 x 70 x 41	rectangulaire	duo	2	533.00
Larmel	SPB07	160 x 160 x 41	angle		1	1'025.00
Larube	SPB05	180 x 90 x 43	octogonale	duo	2	728.00
Lasegib	SPB16	190 x 90 x 45	hexagonale	duo	2	701.00
Laseignotte	SPB25	140 x 140 x 41	angle	duo	2	770.00
Lasouriche	SPB19	190 x 90 x 43	rectangulaire	duo	2	841.00
Lasyme	SPB37	180 x 80 x 43	rectangulaire	duo	2	647.00
Lavalence	SPB27	180 x 90 x 43	rectangulaire		1	629.00
Lazebre	SPB38	180 x 80 x 43	rectangulaire	duo	2	707.00
Loval	SPB18	195 x 115 x 43	ovale	duo	2	1053.00
Labugne	BAD06	197 x 88 x 53	hexagonale ergonomique	confortable et profonde	1	1'722.00
Lacegran	BAD18	164 x 164 x 51	angle	profonde	2	2'618.00
Lacepti	BAD19	136 x 136 x 53	angle ergonomique	profonde	1	1'768.00
Lachame	BAD26	191 x 110 x 49	ovale	profonde	2	1'964.00
Lachaux	BAD28	200 x 121 x 49	octogonale	profonde	2	1'964.00
Lacinema 1	BAD45	diamètre 186 x 53	ronde	profonde	2	3'157.00
Lacinema 2	BAD46	189 x 189 x 53	octogonale	profonde	2	3'157.00
Lacombatte	BAD33	170 x 138 x 50	angle ergonomique	confortable et profonde	1	2'296.00
Lacorge	BAD27	200 x 121 x 49	rectangulaire	profonde	2	1'964.00
Ladamar	BAD11	diamètre 175 x 52	ronde	profonde	2	3'157.00
Lageo 170	BAD14	171 x 85 x 54	octogonale ergonomique	confortable et profonde	1	1'711.00
Lageo 180	BAD15	181 x 85 x 54	octogonale ergonomique	confortable et profonde	1	1'768.00
Laligne 170	BAD21	170 x 75 x 50	rectangulaire	profonde	1	1'424.00
Laligne 180	BAD22	180 x 80 x 51	rectangulaire	profonde	1	1'539.00
Laligne 190	BAD23	190 x 85 x 51	rectangulaire	profonde	1	1'768.00
Laluce 180	BAD24	180 x 80 x 43	hexagonale		2	930.00
Laluce190	BAD25	190 x 90 x 45	hexagonale		2	1'240.00
Lalumiere 180	BAD31	180 x 85 x 52	rectangulaire	profonde	2	1'722.00
Lalumiere 190	BAD32	190 x 95 x 49	rectangulaire	profonde	2	1'952.00
Lamarine	BAD29	170 x 80 x 41	rectangulaire		1	827.00
Lamerial 1	BAD07	187 x 107 x 46	ovale		1	1'780.00
Lamerial 2	BAD08	189 x 108 x 46	spéciale murale arrondie		1	1'877.00
Lamerial 3	BAD09	201 x 108 x 46	angle spéciale		1	1'826.00
Lamerial 4	BAD10	225 x 145 x 46	ovale spéciale	pourtour à carreler	1	9'931.00
Lamonso	BAD16	145 x 145 x 50	angle	profonde	2	1'768.00
Lanaomi	BAD30	180 x 90 x 43	ovale		2	1'321.00
Lapalace 1	BAD36	220 x 140 x 53	spéciale arrondie	profonde	2	3'157.00
Lapalace 2	BAD37	222 x 142 x 55	octogonale spéciale	profonde	2	3'157.00
Lapetra droite	BAD38	156 x 101 x 46	angle assymétrique	arrondie à droite	1	1'344.00
Lapetra gauche	BAD39	156 x 101 x 46	angle assymétrique	arrondie à gauche	1	1'344.00
Laplanete	BAD50	203 x 180 x 80	carré	très profonde	4	3'731.00
Laprise 1	BAD40	187 x 140 x 55	angle spéciale	transparente et profonde	1	6'016.00
Laprise 2	BAD41	187 x 137 x 55	angle spéciale	transparente et profonde	1	6'016.00
Laraura	BAD05	170 x 80 x 46	rectangulaire		1	1'378.00
Laraye	BAD47	184 x 95 x 52	angle assymétrique	profonde	1	1'837.00
Larielle droite	BAD03	160 x 80-50 x 43	rectangulaire assymétrique	petit côté à droite	1	953.00
Larielle gauche	BAD04	160 x 80-50 x 43	rectangulaire assymétrique	petit côté à gauche	1	953.00
Lariol	BAD34	123 x 123 x 41	angle	gain de place	1	1'217.00
Lasava	BAD17	148 x 148 x 48	angle	profonde	2	2'044.00
Lasinti	BAD42	180 x 80 x 50	rectangulaire	confortable et profonde	1	1'539.00
Lasinti 2	BAD43	202 x 91 x 48	rectangulaire	confortable et profonde	1	1'768.00
Lasinti junior	BAD44	170 x 75 x 48	rectangulaire	confortable et profonde	1	1'424.00
Lasonvi	BAD20	180 x 90 x 48	rectangulaire	profonde	2	1'516.00
Lavenise	BAD49	207 x 141 x 51	spéciale	profonde	2	3'157.00
Laville	BAD48	170 x 75 x 45	rectangulaire		2	1'493.00
Laxis 136	BAD01	136 x 136 x 42	angle		2	1'286.00
Laxis 150	BAD02	150 x 150 x 49	angle	profonde	2	2'044.00
Ledith 1	BAD12	180 x 80 x 49	rectangulaire	profonde	1	1'367.00
Ledith 2	BAD13	190 x 95 x 50	rectangulaire	profonde	2	1'722.00
Lorphee	BAD35	193 x 162 x 52	angle spéciale	profonde	1	2'342.00

Balnéothérapie "à la carte" & accessoires

Tarif en CHF HT au 01.01.2012

Art. n°	Systèmes de massages		Buses d'air	Jets d'eau	Micro-jets d'eau	Prix chromé
ME6	Système de massage	eau		6		2'594.00
ME4.4	Système de massage	eau		4	4	2'839.00
MA10	Système de massage	air	10			2'652.00
MA14	Système de massage	air	14			2'839.00
MA20	Système de massage	air	20			2'918.00
MA32	Système de massage	air	32			3'443.00
MC10.6	Système de massage	combiné air + eau	10	6		3'706.00
MC14.8	Système de massage	combiné air + eau	14	8		3'946.00
MC20.8	Système de massage	combiné air + eau	20	8		4'077.00
MC32.8	Système de massage	combiné air + eau	32	8		4'355.00

Equipement de base sur tous nos systèmes de massages: montage sur chassis porteur (avec baignoire), système électronique standard (ON/OFF, intervalles, minuterie, désinfection automatique pour l'air, protection de marche à sec)

Installations indispensables par l'électricien avant la pose de la baignoire de massage: câble TD 3x1,5 mm2, 220 Volts de 1,5 mètre sous la baignoire près de la trappe de visite, disjoncteur (F.I.) de 10A cd 30ma indépendant sur tableau.

Art.n°	Accessoires & options	Couleur	Prix
O7	Vidage excentrique & set d'écoulement + trop-plein	chromé	78.00
O9	Vidage excentrique **rallongé** & set d'écoulement + trop-plein	chromé	110.00
O5	Vidage excentrique & set d'écoulement + trop-plein / **réhaussement niveau d'eau de + 5 cm**	chromé	203.00
O10	Vidage excentrique & set d'écoulement **avec remplissage par le trop-plein**	chromé	258.00
O10	Vidage excentrique **rallongé** & set d'écoulement **avec remplissage par le trop-plein**	chromé	342.00
M10	Montage du vidage sur la baignoire par nos soins		100.00
O6	Trappe de visite avec cadre 42 x 34 cm	blanc	140.00
OTR	Trou sur baignoire (par pce) pour montage des batteries sur gorge		49.00
O11	Buse d'air supplémentaire montée	chromé	47.00
O12	Jet d'eau supplémentaire monté	chromé	47.00
O13	Micro jet d'eau supplémentaire monté	chromé	47.00
O24	Plus-value commande 4 fonctions air **ou** eau (variation & puissance réglables)		716.00
O26	Plus-value commande 6 fonctions (4 F. air variation & puissance réglables + 2 F. eau) pour massage comb		716.00
O28	Plus-value commande 8 fonctions air **et** eau pour massage combi (variation & puissance réglables)		1'432.00
O29	Plus-value télécommande sur options O28 (commande 8 fonctions)		240.00
OKC2	Kit 2 chromo (2 spots 8 couleurs, thermomètre, +/- air & eau, interval - variations, télécommande)		1'845.00
OKC12	Kit 12 chromo (12 spots 8 couleurs, thermomètre, +/- air & eau, interval - variations, télécommande)		2'212.00
O1	Spot sous-marin halogène		686.00
O8	2 Spots chromothérapie sous-marin, 8 couleurs		1'355.00
OCVB	Coussin ventouse de qualité 100% hermétique : nuque / repose-pieds / bras	blanc	78.00
OCVG	Coussin ventouse de qualité 100% hermétique : nuque / repose-pieds / bras	gris	78.00
OCA	Bec cascade (non monté)	chromé	450.00
O3	Réchauffeur eau (pour système eau ou combiné seulement)		590.00
OA	Désinfectant FCM-CLEAN-ASODES, 1000 ml		75.00
OLC	Coffret de laits de massages, 6 x 200 ml, prix net		140.00
OLB	Bouteille de lait de massages, 1 x 200 ml, prix net		27.00

Rénovation de baignoires - Système de découpe

FCM sàrl
Votre chez-soi se trouve chez nous ! Carrelage · Salle de bain · Exposition permanente
FCM Sàrl • Rue Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Imier • T 032 941 48 16 • F 032 941 50 55 • info@fcmsarl.ch
www.fcmsarl.ch

Nos points forts

- 20 ans d'expérience !
- 1 baignoire posée en 3 h
- sans casser le carrelage
- sans poussière
- nouveau siphon sans chaînette

Résultat d'une baignoire rénovée

Garantie 10 ans

Description des étapes de cette opération

- Découpe de l'ancienne baignoire, sans dégâts au carrelage et sans poussière.
- Evacuation de l'ancienne baignoire et de l'ancien système d'écoulement.
- Révision et pose d'un vidage excentrique, d'un siphon et de l'évacuation jusqu'à la colonne de chute.
- Correction éventuelle d'un faux niveau.
- Pose de la nouvelle baignoire (acryl 5mm & polyester renforcé - fabrication Suisse.)
- Finition avec un joint de silicone à laisser sécher jusqu'au lendemain.
- La baignoire doit rester environ 4 heures remplie d'eau.

Entretien

- Après le bain avec une éponge imbibée d'eau et de savon liquide.
- Pas de produits agressifs (tempongex, grattoir, Durgol, etc..).
- Pour garder l'éclat, utilisez de l'alcool à brûler sur un chiffon.

Laits de massages pour le bain

FCM sàrl
Votre chez-soi se trouve chez nous ! Carrelage · Salle de bain · Exposition permanente
FCM Sàrl • Rue Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Imier • T 032 941 48 16 • F 032 941 50 55 • info@fcmsarl.ch
www.fcmsarl.ch

Thym & Sauge
Stimule le métabolisme de la peau et active la fonction des glandes sudoripares.

Heublume
Wirkt anregend auf den Hautstoffwechsel und fördert das Schwitzen.

Timo
Che agiscono sul metabolismo della pelle, stimolando la sudorazione.

Mélisse
A un effet relaxant et est particulièrement recommandée pour le soir.

Melisse
Wirkt entspannend, besonders abends empfehlenswert.

Melissa
Che distende; consigliabile sopratutto di sera.

Marron d'Inde
Active la circulation sanguine de la peau et agit contre la fatigue des jambes.

Rosskastanie
Aktiviert die Hautdurchblutung und wirkt gegen Müdigkeit in den Beinen.

Ippocastano
Attiva la circolazione cutanea e combatte la stanchezza nelle gambe.

Lavande
L'odeur bien connue des fleurs de lavande détend et calme la peau et les nerfs, rafraîchit et agit contre les odeurs corporelles.

Lavendel
Der berühmte Durft der Lavendelblüten entspannt und beruhigt Haut und Nerven, enfrischt und wirkt gegen Körpergeruch.

Lavanda
Il famoso profumo dei fiori di lavanda distende e ristora pelle e nervi, rinfresca e combatte l'odore del corpo.

Aiguille de pin
Les extraits aromatiques naturelles de pin vivifient et stimulent la tonicité et la capacité fonctionnelle du corps.

Fichtennadel
Die aromatischen, natürlichen Extrakte der Fichte beleben und fördern die Spannkraft und Leistungsfähigkeit.

Foglia di pino
Gli essenza aromatici e naturali del pino rivitalizzano e stimolano l'energia e l'efficienza fisica.

Romarin
L'essence obtenue à partir des feuilles de romarin active la circulation sanguine et stimule le métabolisme de la peau, combat la fatigue et décontracte.

Rosmarin
Die aus den Rosmarin-Blättern gewonnene ätherischeöl regt den Kreislauf an und fördert den Hautstoffwechsel, vertreibt Müdigkeit und Abgespanntheit

Rosmarino
L'essenza ricavata dalle foglie di rosmarino stimola la circulazione sanguigna et il metabolismo della pelle,scacciando stanchezza e spossetezza.

6 flacons de 200 ml
Le coffret - die Kästchen Fr. 140.-
La bouteille de 200 ml - die Flache Fr. 27.-

Produit d'entretien balnéo - Clean Asodes

FCM sàrl
Votre chez-soi se trouve chez nous ! Carrelage · Salle de bain · Exposition permanente
FCM Sàrl • Rue Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Imier • T 032 941 48 16 • F 032 941 50 55 • info@fcmsarl.ch
www.fcmsarl.ch

PRODUIT D'ACTION DESINFECTANTE CONCENTRE A DILUER - A BASE D'OXIGENE ACTIF

POUR BAIGNOIRES EQUIPEES DE SYSTEMES BALNEO

TESTE DERMATOLOGIQUEMENT - BIODEGRABILITE SUPERIEURE A 96%

MODE D'EMPLOI

Quantité : 1 dl par 100 litres d'eau

1° Une fois la baignoire remplie, verser ASODES et actionner le(s) système(s) pendant 10 mn, attendre 10 mn sans systèmes et vider.
Répéter l'opération "A" si l'eau vous semble très sale.
2° Remplissez à nouveau avec de l'eau très chaude, mais sans produit et actionner à nouveau le(s) système(s) pendant 10 mn, attendre 10 mn puis vider la baignoire.
3° Pour les baignoires qui ne seraient pas ,équipées d'un système de purge automatique veuillez actionner le système à air une fois la baignoire vidée.
4° Ces opérations sont a effectuer après 10 à 15 bains, environ.

NB: Le produit Asodes concentré, peut être utilisé, en désinfection de surface après le bain.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

S'utilise en diluant dans l'eau, n'ajouter aucun produit.
En cas de contact oculaire ou cutané avec le produit concentré, rincer abondamment à l'eau claire
Tenir hors de la portée des enfants.
En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

COMPOSITION ACTIVE DU CONCENTRE: H2 O2 + Ag
Efficacité du concentré conforme aux normes AFNOR:

Bactéricide:	NF T 72-151, NF T 72-171, NF T 72-190.
Fongicide:	NF T 72-201, NF T 72-190.
Virucide:	HIV: actif sur le virus. HBV: actif sur le virus de l'hépatite B
Sporicide:	NF T 72-190, selon 72-231

COMPOSITION DEPOSEE AUX CENTRES ANTI-POISON DE PARIS, LYON, MARSEILLE.

FCM CLEAN "ASODES", pour une hygiène parfaite

Fr. 75.- le litre

FCM Sàrl • Rue Paul-Charmillot 72 • 2610 Saint-Imier • T 032 941 48 16 • F 032 941 50 55 • info@fcmsarl.ch
www.fcmsarl.ch

Complément à la garantie / Garantie Ergänzungen

Entretien de la baignoire acrylique.

Attention je suis en acrylique (plastique) ! ! Pour me garder neuve et brillante, après chaque bain, quand je suis encore chaude, nettoyez-moi avec une éponge imbibée d'eau et de savon liquide.

Je crains les produits abrasifs. (pas de tampongex, grattoir, etc…)

Pour garder mon éclat, utilisez de l'alcool à brûler sur un chiffon et essuyez-moi.

Réparation de la baignoire

En utilisant régulièrement votre baignoire, il est possible que de légères rayures apparaissent. Celles-ci peuvent être réparées très facilement. Agiter le flacon avant l'emploi. Mettez un peu de liquide de polissage sur une patte et frottez l'endroit fortement jusqu'à ce que le dommage ne soit plus visible. Nettoyez ensuite la baignoire avec un nettoyant pour acryl.
Au cas ou, après quelques années, votre baignoire n'aurait plus l'éclat du neuf, étendre en grande quantité sur toute la surface la pâte à polir et laisser le produit durant une vingtaine de minutes. Bien frotter avec un chiffon doux.
Si la baignoire comporte des rayes plus profondes, utilisez un papier de verre moyen. Mouillez le et frottez la surface doucement avec ce papier en faisant des cercles. Dès la disparition de celles-ci, procédez tel que décrit dans le paragraphe précédent.

Pflegehinweis für Acryl-Wannen.

Nach dem Baden Wannenoberfläche mit Wasser abspülen und mit einem feuchten Tuch oder weichen Schwamm, eventuel mit mildem Reinigungsmittel, nachwischen. Keine Scheuermittel verwenden ! Stärkere Verschmutzungen mit warmen Wasser und flüssigen milden Reinigungsmittel oder einer Seifenlauge beseitigen. Kalkablagerungen mit Branntweinessig und Wasser wegwischen. Bei Einsatz von Abfluss-Reinigern deren Gebrauchsanweisung beachten. Den Glanz der Wanne kann mann erhalten, indem man diese mit wenig Alkohol und sauberen Lappen abwischt. Tiefe Kratzspuren, leichte Kratzer oder aufgerauhte Stellen bei glänzender Oberfläche mit unserem Pflegeset entfernen. Bitte unser Gebrauchsanweisung beachten ! Nur bei glänzenden Oberflächen mit Spezialpoliercreme nachbehandeln.

Badwanne Reparation mit Polier-Set.

Bei ständiger Benutzung ist es durchaus möglich, dass die Wanne zerkratz oder beschädigt wird. Kleinere Schäden lassen sich sehr leicht beheben. Geben Sie etwas Poliermittel auf ein Tuch und reiben Sie die betroffene Stelle solange kräftig ab, bis der Schaden entfernt ist. Säubern Sie die Stelle anschliessend mit dem Reiniger für Acryl-Badewannen.

Bei matter, verkalkter Wannenoberfläche tragen Sie das Poliermittel grossflächig auf. Nach einer Trockenzeit von zirka 20 Minuten können Sie Oberfläche mit einem Baumwolltuch wieder schrittweise hochpolieren.

Solten tiefere Kratzer auftreten, benutzen Sie das mitgelieferte Wasserschleifpapier. Feuchten Sie es an und entfernen Sie die Kratzer vorsichtig durch kreisende Schleif-bewegungen. Ist der Kratzer entfernt, verfahren Sie wie oben beschrieben.

Conditions générales de vente

1	**Prix**	Les prix indiqués dans ce tarif sont des prix hors TVA et s'entendent en francs suisses par pièce. Ces prix sont valables dès le 1er janvier 2012, sous réserve de toutes modifications.
2	**Livraison**	Franco domicile en Suisse pour un délai de 8 semaines ou plus selon notre planing. Pour un délai plus court, Fr. 150.-- baignoire/palette & selon tarif postal pour autres envois.
3	**Délai de livraison**	2 à 8 semaines indicatif ; le vendeur n'est pas responsable des retards de livraisons. L'acheteur ne peut pas annuler le contrat d'achat ni faire valoir un quelconque dédommagement.
4	**Réclamations**	Elles doivent parvenir au vendeur par écrit dans les 8 jours après réception de la marchandise pour être prise en considération. D'autres dédommagements sont exclus comme par exemple une mauvaise manipulation.
5	**Garantie**	2 ans pour l'électronique & les systèmes de massages, 10 ans pour les baignoires
6	**Paiement**	3% au livreur ou 2% à 10 jours ou net à 30 jours. Jusqu'au paiement intégral du prix mentionné sur chaque facture, la marchandise reste propriété du vendeur.
7	**Le for juridique est Courtelary**	

Allgemeine Verkaufsbedingungen

1	**Preise**	Alle Preise sind ohne Mehrwertsteuer, in Schweizer Franken per Stück. Diese Preise sind gültig ab den 1er Januar 2011. Preisänderungen bleiben vorbehalten.
2	**Lieferung**	Franko Domizil in Schweiz ab 8 Wochen oder mehr. Bis 8 Wochen, Fr. 150.-- pro Wanne/Palette & Postal-Tarif für Andere Produkt.
3	**Lieferfristen**	2 bis 8 Wochen anzeigend ; die vom Verkaüfer angegebenen Lieferfristen sind unverbindlich. Der Kaüfer kann weder vom Kaufvertrag zurücktreten noch Schadenersatzansprüche geltend machen.
4	**Beanstandungen**	Beanstandungen müssen schfriftlich innert 8 Tagen nach Erhalt der Ware beim Verkaüfer eintreffen, sonst die Ware als einwandfrei akzeptiert ist. Für unsachgemässe Handhabung der Ware sind Schadensansprüche ausgeschlossen.
5	**Garantie**	2 Jahren für Elektronisch & für Massagesysteme, 10 Jahren für Wannen.
6	**Zahlung**	3% an Lieferperson oder 10 Tagen 2% oder 30 Tagen netto. Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises bleibt die Ware Eigentum des Verkaüfer.
7	**Gerichtsstand ist Courtelary.**	